# **Amtsblatt**



Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

www.landkreis-erding.de oder www.kreis-ed.de

Erscheint in der Regel wöchentlich

Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro

Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding

amtsblatt@lra-ed.de

### Inhaltsverzeichnis

Sitzungen des	Kreistages und seiner Ausschüsse	353
>	Sitzung des Kreistages am 20.12.2010	853
Bekanntmach	ungen anderer Behörden und Dienststellen	354
>	Haushaltssatzung des Zweckverbandes für Geowärme Erding für das Haushaltsjahr 2011	854
>	Aufruf zur Blutspende	855
Termine		357
>	Problemmülltermine für den Monat Januar	857
>	Feiertagsregelung Rest- und Biomüllabfuhr an Weihnachten, Neujahr und He Drei Könige	
>	Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Gelben Säcke" im Landkreis Erding fü das zweite Halbjahr 2010 durch die	
>	Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Gelben Säcke" im Landkreis Erding fü das erste Halbjahr 2011 durch die	
>	Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Papiertonne" Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2010	
>	Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Papiertonne" im Landkreis Erding für derste Halbjahr 2011 durch die	
>	Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding	866
Rat und Hilfe	g control of the cont	867



#### Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse

#### Sitzung des Kreistages am 20.12.2010

Am Montag, 20.12.2010 <u>um 15:30 Uhr</u> findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding eine Sitzung des Kreistages statt.

#### Tagesordnung:

- I. Öffentlicher Teil:
- 1. Kreisorgane Niederlegung eines Kreistagsmandats
- 2. Kreisorgane Vereidigung eines neuen Kreistagsmitglieds
- 3. Kreisorgane Ausschussneubesetzung
- 4. Wohnungsbau- und Grundstücksgesellschaft im Landkreis Erding mbH Bericht
- 5. Gleichstellungsbericht 2010
- 6. Funkwesen
  Einführung des Digitalfunks im Landkreis Erding
- 7. Landwirtschaftswesen; Abmarkungsgesetz (AbmG) Änderung der Gebührenordnung für Feldgeschworene
- Haushaltswesen
   Haushaltsberatung 2011
- 9. Bekanntgaben und Anfragen

Im Anschluss beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung.



## Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen

## Haushaltssatzung des Zweckverbandes für Geowärme Erding für das Haushaltsjahr 2011

I.

Aufgrund der Art. 35 Abs. 2 Nr. 3, Art. 41 Abs. 1, Art. 42 und Art. 43 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit in Verbindung mit Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Zweckverband für Geowärme Erding folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der Wirtschaftsplan für das Haushaltsjahr 2011 wird

im Erfolgsplan

in den Erträgen und Aufwendungen auf 3.300.000 €

im Vermögensplan

in den Einnahmen und Ausgaben auf 2.600.000 €

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahme zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögensplan ist auf 250.000 € festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan werden nicht festgesetzt.

§ 4

Zur Deckung des Wirtschaftsplanes im Vermögensplan wird eine Verbandsumlage

von der Stadt Erding in Höhe von 0,00 €,

vom Landkreis Erding in Höhe von 0,00 € erhoben.

§ 5

Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan werden in Höhe von 50.000 € beansprucht.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2011 in Kraft.

Erding, 14. Dezember 2010

Zweckverband für Geowärme Erding

gez.Max Gotz

Verbandsvorsitzender

II.

Die vorstehende Satzung stimmt mit der am 06. Dezember 2010 durch die Verbandsversammlung beschlossene Haushaltssatzung überein.



#### **Aufruf zur Blutspende**

## HELFEN AUCH SIE HELFEN - RETTEN AUCH SIE LEBEN - SPENDEN AUCH SIE BLUT

Sehr geehrte Damen und Herren,

in den nächsten Tagen führt der Blutspendedienst wieder Blutspendeaktionen im

#### Landkreis Erding,

in der Zeit vom 16.12.2010 bis 26.01.2011,

durch. Die einzelnen Aktionen sind auf der Rückseite abgedruckt.

Um eine optimale Versorgung unserer kranken und verletzten Mitmenschen mit Blut zu gewährleisten, sind wir auf die Blutspende jedes Einzelnen angewiesen.

Blutübertragungen haben schon Hunderttausenden lebensrettende Hilfe gebracht. Bereits morgen kann

jeder von uns auf Spenderblut angewiesen sein. Man wird dann dankbar sein, wenn Blutspenden in ausreichender Zahl zur Verfügung stehen. Ihr gespendetes Blut dient den Kranken Ihrer Heimat!

#### Blut spenden kann jeder Gesunde, vom 18. bis zum 68. Lebensjahr.

Eine <u>Erst-Spende</u> ist jedoch – gemäß den geltenden rechtlichen Vorgaben – nur bis zum <u>60. Lebensjahr</u> möglich.

Der **Abstand** zwischen zwei Spenden muss **zwei Monate** betragen.

Für die unentgeltliche Blutspende erhält jede Spenderin und jeder Spender neben einem Blutgruppenausweis, in dem die Blutgruppe, die Rhesusformel, u.a.m. eingetragen sind, ein reichhaltiges Lebensmittelpaket oder eine andere Sachentschädigung als kleines "Dankeschön".

Handelsregister: München HRB 154 102

USt-IDNr.: DE814184919

Jede Blutspende wird in den Laboratorien des Blutspendedienstes auf verschiedene übertragbare Krankheiten, u.a. untersucht.



#### Landkreis Erding

Donnerstag	16.12.10	15.30-19.45 Uhr	Wartenberg	Volksschule, Zustorfer Str. 1
Montag 2	20.12.10	15.00-19.45 Uhr	Erding	Grundschule Klettham, Rupprechtstr.
Dienstag 2	21.12.10	15.00-19.45 Uhr	Erding	Grundschule Klettham, Rupprechtstr.
Dienstag	21.12.10	15.30-19.45 Uhr	Wartenberg	Volksschule, Zustorfer Str. 1
Mittwoch	22.12.10	16.00-19.45 Uhr	St. Wolfgang	Grundschule, Schulstr. 44
Donnerstag 1	23.12.10	15.30-19.45 Uhr	Isen	Grund- u. Hauptschule, Am Bräuanger
Montag 14	27.12.10	15.30-19.45 Uhr	Dorfen	Hauptschule, Josef-Martin-Bauer-Str.
Dienstag 14	28.12.10	15.30-19.45 Uhr	Dorfen	Hauptschule, Josef-Martin-Bauer-Str.
Mittwoch	29.12.10	16.00-19.45 Uhr	Moosinning	Grund- u. Teilhauptschule I Kirchenstr. 13
Montag	10.01.11	15.30-19.45 Uhr	VG Wörth-Hörlkofen	Grund- u. Hauptschule Breitöttinger Str. 5
Dienstag 1	11.01.11	15.00-19.45 Uhr	Erding	Grundschule, Ludwig-Simmet-Anger
Mittwoch 1	12.01.11	15.00-19.45 Uhr	Erding	Grundschule, Ludwig-Simmet-Anger
Donnerstag 1	13.01.11	15.30-19.45 Uhr	Isen	Grund- u. Hauptschule, Am Bräuanger
Achtung: Ne	uer Aktions	ort!		
Montag 15	17.01.11	16.00-19.45 Uhr	Kirchberg	Grundschule, Schröding, Schulstr.
Mittwoch 56	19.01.11	15.30-19.45 Uhr	VG Oberding	Grund- u. Teilhauptschule, Hauptstr.
Dienstag	25.01.11	15.00-19.45 Uhr	Taufkirchen/V.	Bürgersaal, Landshuter Str. 21
Mittwoch	26.01.11	15.00-19.45 Uhr	Taufkirchen/V.	Bürgersaal, Landshuter Str. 21

-----



#### Termine

Termin							
Problemmülltermine für den Monat Januar							
Ortsteil, Standplatz		Öffnungszeit					
	Montag, 24.01.2011						
Walpertskirchen, Recyclinghof, Auerstraße		11:30 - 12:30					
Lengdorf, Recyclinghof, Isener Straße		12:45 - 14:00					
Taufkirchen, Busbahnhof - Ecke Realschule		14:30 - 16:00					
Dorfen, Volksfestplatz		16:30 - 18:00					
	Dienstag, 25.01.2011						

Langenpreising, Prisostr. 2, Schulhof	11:30 - 12:15
Froschbach, Recyclinghof	12:30 - 13:15
Maria Thalheim, Recyclinghof, Kleinthalheimer	
Str.	13:30 - 14:15
British additional Broad Start of Additional Obs	44.00 45.45
Reichenkirchen, Recyclinghof, Lohkirchner Str.	14:30 - 15:15
Reisen, Parkplatz bei der Kirche	15:30 - 16:15
Erding, Landratsamt, Alois-Schießl-Platz 2	16:30 - 18.00

#### Mittwoch, 26.01.2011

Forstern, Recyclinghof, Hirschbachweg	08:00 - 09:00
Burgrain, Gasthaus Gipp	09:15 - 10:00
Schönbrunn, Raiffeisen-Lagerhaus	10:30 - 11:30
Grüntegernbach, Friedhofsparkplatz	12:00 - 13:00

Ausgabe 50	Amtsblatt	LANDRATSAMT 🙊
15.12.2010	Seite 858	ERDING 🔮

#### Hohenpolding, Recyclinghof, Gewerbegebiet

13:30 - 14:30

## Donnerstag, 27.01.2011

Niederneuching, Forellenweg	08:00 - 08:45
Eichenried, Recyclinghof, Zengerstraße	09:00 - 10:00
Niederding, Bushaltestelle	10:30 - 11:15
Eittingermoos, FFW-Haus, Dorfstraße 29	11:45 - 12:30
Berglern, Recyclinghof, Eittinger Str.	12:45 - 13:45

#### Freitag, 28.01.2011

Neufinsing, Recyclinghof, Am Steinfeld	08:00 - 09:00
Oberneuching, Recyclinghof, Hauptstraße	09:15 - 10:00
Wörth, Gemeinde Bauhof, Hörlkofener Str.27	10:15 - 11:15
Altenerding, Recyclinghof, Wendelsteinstr.	11:30 - 13:15
Kirchasch, Am Feuerwehrhaus	13:30 - 14:30



# Feiertagsregelung Rest- und Biomüllabfuhr an Weihnachten, Neujahr und Heilig Drei Könige

Aufgrund der Feiertage im Jahr 2010/2011 wird die Rest- und Biomüllabfuhr wie folgt geändert:

#### **WEIHNACHTEN**

keine Verschiebung

#### **NEUJAHR 2011**

keine Verschiebung

#### **HEILIG DREI KÖNIGE**

Montag, 03.01.2011 bis Mittwoch, 05.01.2011 bleiben unverändert.

<u>Die übliche Leerung vom:</u> <u>erfolgt erst am:</u>

Donnerstag 06.01.2011 Freitag 07.01.2011 Freitag 07.01.2011 Samstag 08.01.2011

#### **AUSNAHMEN:**

Im <u>Gemeindebereich Fraunberg</u> wird bei der Biomüllabfuhr die normale Feiertagsregelung praktiziert.

Eine <u>Ausnahme</u> stellen bei der <u>Restmüllabfuhr</u> die Wochen mit einer Feiertagsverschiebung dar. Hier werden die Gemeindeteile Grucking, Reichenkirchen, Harham, Lohkirchen und Tittenkofen immer freitags entleert. Im Ort Fraunberg und Riding müssen die Tonnen auch bereits am Freitag bereitgestellt werden, die Abholung erfolgt hier jedoch evtl. erst am Samstag. Alle nicht aufgeführten Ortschaften (Gde. Thalheim, Helling, u.s.w.) werden definitiv immer samstags entleert.



# Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Gelben Säcke" im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2010 durch die

Fa. Heinz, Moosburg, Tel.: 08761/680-23 und die Fa. Wilm, Dorfen, Tel: 08081/2116

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Bockhorn		14.07.	11.08.	08.09.	06.10.	04.11.	01.12.	29.12.
<b>Buch am Buchrain</b>		12.07.	09.08.	06.09.	04.10.	02.11.	29.11.	27.12.
Dorfen Stadt (Aussenbereich West)	Grenze B 15	05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Dorfen Stadt * (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15	07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
<b>Dorfen Stadt - West</b>	Grenze B 15	08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Eitting		02.07.	30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
<b>Erding Stadt</b>		12.07.	09.08.	06.09.	04.10.	02.11.	29.11.	27.12.
Erding Stadt		13.07.	10.08.	07.09.	05.10.	03.11.	30.11.	28.12.
Erding Stadt		14.07.	11.08.	08.09.	06.10.	04.11.	01.12.	29.12.
Erding Stadt		15.07.	12.08.	09.09.	07.10.	05.11.	02.12.	30.12.
Erding Stadt		16.07.	13.08.	10.09.	08.10.	06.11.	03.12.	31.12.
Erding Stadt	Nur dort Abholung, wo 1,1 m <sup>3</sup> Behälter für Restabfall stehen	19.07.	16.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Finsing	riestabian sterien	23.07.	20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.	
Forstern		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Fraunberg		28.07.		22.09.		17.11.	15.12.	
Hohenpolding		13.07.	10.08.	07.09.	05.10.	03.11.	30.11.	28.12.
Inning am Holz		13.07.		07.09.	05.10.	03.11.	30.11.	28.12.
Isen		27.07.		21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Isen/Burgrain und südlich davon		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Kirchberg		01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Langenpreising		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Lengdorf		09.07.	06.08.	03.09.	01.10.	29.10.	26.11.	24.12.
Moosinning		21.07.	18.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Neuching		22.07.		16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Oberding		20.07.	17.08.	14.09.		09.11.		
Ottenhofen		22.07.	19.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Pastetten		16.07.	13.08.	10.09.	08.10.	06.11.	03.12.	31.12.
Sankt Wolfgang		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Steinkirchen		01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Taufkirchen (Ort)			29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Taufkirchen (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	02.07.	30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Taufkirchen (Aussenbereich West)	Grenze B 15	05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Walpertskirchen		12.07.	09.08.	06.09.	04.10.	02.11.	29.11.	27.12.
Wartenberg				21.09.		16.11.		
Wörth		15.07.		09.09.	07.10.	05.11.	02.12.	30.12.

<sup>\*</sup> Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den ges. Außenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.). \*\* An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Außenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht "geschaftt" wurde.



# Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Gelben Säcke" im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2011 durch die

Fa. Heinz, Moosburg, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, 08761/680-23, Fa. Wilm, Dorfen, 08081/2116

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern		10.01.		07.03.		02.05.	30.05.	27.06.
Bockhorn				23.03.		18.05.	16.06.	
Buch am Buchrain		24.01.	21.02.	21.03.	16.04.	16.05.	14.06.	
Dorfen Stadt	Grenze B 15	17.01.	14.02.	14.03.	11.04.	09.05.	06.06.	
(Aussenbereich West)								
Dorfen Stadt *	Grenze B 15	18.01.	15.02.	15.03.	12.04.	10.05.	07.06.	
(Aussenbereich Ost)								
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15		16.02.		13.04.		08.06.	
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	20.01.	17.02.	17.03.	14.04.	12.05.	09.06.	
Eitting		14.01.	11.02.	11.03.	08.04.	06.05.	04.06.	
Erding Stadt		24.01.	21.02.	21.03.	16.04.	16.05.	14.06.	
<b>Erding Stadt</b>		25.01.	22.02.	22.03.	18.04.	17.05.	15.06.	
Erding Stadt		26.01.	23.02.	23.03.		18.05.	16.06.	
Erding Stadt		27.01.	24.02.	24.03.	20.04.	19.05.	17.06.	
<b>Erding Stadt</b>		28.01.	25.02.	25.03.	21.04.	20.05.	18.06.	
Erding Stadt	Nur dort Abholung,	03.01.	31.01.	28.02.	28.03.	26.04.	23.05.	20.06.
	wo 1,1 m³Behälter für Restabfall stehen							
Finsing		08.01.	04.02.	04.03.	01.04.	30.04.	27.05.	25.06.
Forstern		12.01.	09.02.	09.03.		04.05.	01.06.	29.06.
Fraunberg		12.01.	09.02.	09.03.	06.04.	04.05.	01.06.	29.06
Hohenpolding		25.01.		22.03.		17.05.	15.06.	
Inning am Holz		25.01.	22.02.	22.03.	18.04.	17.05.	15.06.	
Isen		11.01.		08.03.		03.05.	31.05.	28.06.
Isen/Burgrain und		12.01.	09.02.	09.03.	06.04.	04.05.	01.06.	29.06.
südlich davon								
Kirchberg		13.01.		10.03.	07.04.	05.05.	03.06.	30.06.
Langenpreising		10.01.	07.02.	07.03.	04.04.	02.05.	30.05.	27.06.
Lengdorf		21.01.	18.02.	18.03.	15.04.	13.05.	10.06.	
Moosinning		05.01.	02.02.	02.03.	30.03.	28.04.	25.05.	22.06.
Neuching		07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	29.04.	26.05.	24.06
Oberding		04.01.	01.02.	01.03.			24.05.	21.06.
Ottenhofen		07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	29.04.	26.05.	24.06.
Pastetten		28.01.	25.02.	25.03.	21.04.	20.05.	18.06.	
Sankt Wolfgang		10.01.	07.02.	07.03.	04.04.	02.05.	30.05.	27.06.
Steinkirchen		13.01.	10.02.	10.03.	07.04.	05.05.	03.06.	30.06.
Taufkirchen (Ort)		13.01.	10.02.	10.03.	07.04.	05.05.	03.06.	30.06.
Taufkirchen	Grenze B 15	14.01.	11.02.	11.03.	08.04.	06.05.	04.06.	
(Aussenbereich Ost)								
Taufkirchen	Grenze B 15	17.01.	14.02.	14.03.	11.04.	09.05.	06.06.	
(Aussenbereich West)								
Walpertskirchen		1		21.03.			14.06.	
Wartenberg				08.03.		03.05.		28.06.
Wörth		27.01.	24.02.	24.03.	20.04.	19.05.	17.06.	

<sup>\*</sup> Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den ges. Außenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.). \*\* An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Außenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht "geschaftt" wurde.



## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Papiertonne" Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2010

Fa. Heinz, Fa. Wilm, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23 Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Schriefl, Tel.: 089/89217-209

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16 11	14.12.	
Bockhorn Ort und Außenbereich		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Süd an Staatsstr. 2084				02.001				
Bockhorn Außenbereich Nord		09.07.	06.08.	03.09.	01.10.	29.10.	26.11.	24.12.
Buch am Buchrain		21.07.	18.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Dorfen Außenbereich West	Grenze B 15	02.07.	30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Dorfen Außenbereich Ost	Grenze B 15	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Dorfen Stadt - Ost	Grenze B 15	28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Dorfen Stadt - West		01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
	Grenze B 15							
Eitting		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Erding Stadt	Tour 1	20.07.	17.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Erding Stadt	Tour 2	21.07.	18.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
<b>Erding Stadt</b>	Tour 3	22.07.	19.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
<b>Erding Stadt</b>	Tour 4	23.07.	20.08.	17.09.	<b>15.10</b> .	<b>12.11.</b>	10.12.	
<b>Erding Stadt</b>	Tour 5	09.07.	06.08.	03.09.	01.10.	29.10.	<b>26.11.</b>	24.12.
Finsing		15.07.	12.08.	09.09.	07.10.	05.11.	02.12.	30.12.
Forstern		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Fraunberg		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Hohenpolding		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	<b>27.10.</b>	24.11.	22.12.
Inning am Holz		08.07.		02.09.	30.09.	28.10.	<b>25.11.</b>	23.12.
Isen - West	Grenze Staatsstraße 2086	19.07.	16.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Isen – Ost und Burgrain,	Grenze	20.07.	17.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Mittbach, Pemmering	Staatsstraße 2086							
Kirchberg		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Langenpreising		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Lengdorf		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
<b>Moosinning Ort</b>		12.07.	09.08.	06.09.	04.10.	02.11.	29.11.	27.12.
Moosinning Außenbereich		13.07.	10.08.	07.09.	05.10.	03.11.	30.11.	28.12.
Neuching		14.07.	11.08.	08.09.	06.10.	04.11.	01.12.	29.12.
Oberding Ort, Oberdingermoos, Schwaig, Schwaigermoos		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Gemeinde Oberding, Aufkirchen,		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Notzing, Niederding ,Notzingermoos								
Ottenhofen		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Pastetten		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Sankt Wolfgang Ort und		22.07.	19.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Außenbereich Nord bis Armstorf								
St. Wolfgang Außenbereich Süd		23.07.	20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.	
Steinkirchen		07.07.	1	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Taufkirchen Ort West	Grenze B 15	19.07.	16.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Taufkirchen Ort Ost	Grenze B 15	20.07.		14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Taufkirchen Außenbereich Ost	Grenze B 15	21.07.	18.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Taufkirchen Außenbereich West	Grenze B 15	22.07.		16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	

Ausgabe 50	Amtsblatt	LANDRATSAMT 🕋
15.12.2010	Seite 863	ERDING

Walpertskirchen		21.07.	18.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Wartenberg Ost	Grenze	28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
	Erdinger/Strogenstr.							
Wartenberg West	Grenze	01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
	Erdinger/Strogenstr.							
Wörth		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Papiertonne" im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2011 durch die

Fa. Heinz, Fa. Wilm, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23 Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Schriefl, Tel.: 089/89217-209

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine							
Berglern		11.01.	08.02.	08.03.	05.04.	03.05.	31.05.	28.06.	
<b>Bockhorn Ort und Außenbereich</b>		20.01.	17.02.	17.03.	14.04.	12.05.	09.06.		
Süd an Staatsstr. 2084									
Bockhorn Außenbereich Nord		21.01.	18.02.	18.03.	15.04.	13.05.	10.06.		
Buch am Buchrain		05.01.	02.02.	02.03.	30.03.	28.04.	25.05.	22.06.	
Dorfen Außenbereich West	Grenze B 15	14.01.	11.02.	11.03.	08.04.	06.05.	04.06.		
Dorfen Außenbereich Ost	Grenze B 15	11.01.	08.02.	08.03.	05.04.	03.05.	31.05.	28.06.	
Dorfen Stadt - Ost	Grenze B 15	12.01.	09.02.	09.03.	06.04.	04.05.	01.06.	29.06.	
Dorfen Stadt - West		13.01.	10.02.	10.03.	07.04.	05.05.	03.06.	30.06.	
	Grenze B 15								
Eitting		19.01.	16.02.	16.03.	13.04.	11.05.	08.06.		
Erding Stadt	Tour 1	04.01.	01.02.	01.03.	29.03.	27.04.	24.05.	21.06.	
Erding Stadt	Tour 2	05.01.	02.02.	02.03	30.03.	28.04.	25.05.		
Erding Stadt	Tour 3	07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	29.04.	26.05.	24.06.	
Erding Stadt	Tour 4	08.01.	04.02.	04.03.	01.04.	30.04.	27.05.	25.06.	
Erding Stadt	Tour 5	21.01.	18.02.	18.03.	15.04.	13.05.	10.06.		
Finsing		27.01.	24.02.	24.03.	21.04.	19.05.	17.06.		
Forstern		18.01.	15.02.	15.03.	12.04.	10.05.	07.06.		
Fraunberg		20.01.	17.02.	17.03.	14.04.	12.05.	09.06.		
Hohenpolding		19.01.	16.02.	16.03.	13.04.	11.05.	08.06.		
Inning am Holz		18.01.	15.02.	15.03.	12.04.	10.05.	07.06.		
Isen - West	Grenze	03.01.	31.01.	28.02.	28.03.	26.04.	23.05.	20.06.	
	Staatsstraße 2086								
Isen - Ost und Burgrain,	Grenze	04.01.	01.02.	01.03.	29.03.	27.04.	24.05.	21.06.	
Mittbach, Pemmering	Staatsstraße 2086								
Kirchberg		19.01.	16.02.	16.03.	13.04.	11.05.	08.06.		
Langenpreising		10.01.	07.02.	07.03.	04.04.	02.05.	30.05.	27.06.	
Lengdorf		17.01.	14.02.	14.03.	11.04.	09.05.	06.06.		
Moosinning Ort		24.01.	21.02.	21.03.	18.04.	16.05.	14.06.		
Moosinning Außenbereich		25.01.	22.02.	22.03.	19.04.	17.05.	15.06.		
Neuching		26.01.	23.02.	23.03.	20.04.	18.05.	16.06.		
Oberding Ort, Oberdingermoos,		17.01.	14.02.	14.03.	11.04.		06.06.		
Schwaig, Schwaigermoos									
Gemeinde Oberding, Aufkirchen,		18.01.	15.02.	15.03.	12.04.	10.05.	07.06.		
Notzing, Niederding ,Notzingermoos				<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>	
Ottenhofen		20.01.	17.02.	17.03.	14.04.	12.05.	09.06.		
Pastetten		19.01.	16.02.	16.03.	13.04.	11.05.	08.06.		

Ausgabe 50	Amtsblatt	LANDRATSAMT 🧟
15.12.2010	Seite 864	ERDING (**)

Sankt Wolfgang Ort und		07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	29.04.	26.05.	24.06.
Außenbereich Nord bis Armstorf								
St. Wolfgang Außenbereich Süd		08.01.	04.02.	04.03.	01.04.	30.04.	27.05.	25.06.
Steinkirchen		18.01.	15.02.	15.03.	12.04.	10.05.	07.06.	
Taufkirchen Ort West	Grenze B 15	03.01.	31.01.	28.02.	28.03.	26.04.	23.05.	20.06.
Taufkirchen Ort Ost	Grenze B 15	04.01.	01.02.	01.03.	29.03.	27.04.	24.05.	21.06.
Taufkirchen Außenbereich Ost	Grenze B 15	05.01.	02.02.	02.03.	30.03.	28.04.	25.05.	22.06.
<b>Taufkirchen</b> Außenbereich West	Grenze B 15	07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	29.04.	26.05.	24.06.
Walpertskirchen		05.01.	02.02.	02.03.	30.03.	28.04.	25.05.	22.06.
Wartenberg Ost	Grenze	12.01.	09.02.	09.03.	06.04.	04.05.	01.06.	29.06.
	Erdinger/Strogenstr.							
Wartenberg West	Grenze	13.01.	10.02.	10.03.	07.04.	05.05.	03.06.	30.06.
	Erdinger/Strogenstr.							
Wörth		10.01.	07.02.	07.03.	04.04.	02.05.	30.05.	<b>27.06</b> .

Weitere Informationen unter:

www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft





http://www.kms-erding.de/



http://www.vhs-erding.de/



# Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Gesundheitsamt Erding pädoaudiologische Sprechstunden statt.

Die Beratung wird von einer Hörgeschädigtenpädagogin von der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle in München durchgeführt.

Dabei geht es in erster Linie um Abklärung von Hör- und Sprachauffälligkeiten, die zu Lernproblemen führen können.

Ziel der Beratung ist einmal, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind.

Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung, insbesondere zu Fragen der schulischen Eingliederung. Die Früherfassung des hörgestörten Kindes ist das entscheidende diagnostische und therapeutische Prinzip der Beratung.

Leichte Hörstörungen werden nicht selten erst im Kindergartenalter erkannt.

Wenn ein Kind allerdings nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen; die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch ebenfalls eingeschränkt.

Daher unsere Bitte, "achten Sie auf hör- und sprachauffällige Kinder". Machen Sie gegebenenfalls die Eltern auf unsere Sprechtage zur Abklärung des Problems aufmerksam.

An folgenden Tagen gibt es für das Schuljahr 2010/11 die Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding:

Mittwoch,den 09.02.11 23.03.11 04.05.11 01.06.11 13.07.11

Weitere Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München, Telefon 089/741 322 38 oder beim Gesundheitsamt Erding, Telefon 08122/58-1430.



#### Rat und Hilfe

## Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

http://www.jugendamt-erding.de
http://www.erziehungsberatung-erding.de

## Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: gleichstellung@lra-ed.de

#### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

http://www.schwanger-in-erding.de E-Mail: schwanger@lra-ed.de

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3 85435 Erding

Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses sind rund um die Uhr erreichbar. Anrufe werden streng vertraulich behandelt.



# Bauernmarkt



Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!

ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15





Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr, März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.





# Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24 85435 Erding

## Öffnungszeiten:

jährlich geöffnet von
Ostersonntag bis Ende Oktober
an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**von **10.00 bis 17.00 Uhr**(Einlass bis 16.30 Uhr)



# Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding









## jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

13.00 - 18.00 Uhr

(im Winterhalbjahr nur bis 17.00 Uhr)